

As of 2017-07-23, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 128/2008.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-07-23. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 128/2008.

THE SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT
(C.C.S.M. c. S165)

**Income Supplement for Persons Eligible for
Old Age Security Benefits, (55 PLUS)
Regulation**

Regulation 65/90
Registered March 26, 1990

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definitions
- 1.1 Excluded persons
- 2 Benefits
- 3 Repealed
- 4 Repeal
- 5 Coming into force

Definitions

1 In this regulation,

"**Act**" means *The Social Services Administration Act*; (« *Loi* »)

"**amount payable**" means the amount calculated to be paid to a pensioner for a benefit quarter; (« montant payable »)

"**benefit year**" means a consecutive twelve month period commencing on April 1 of one year and ending on March 31 of the following year; (« année de prestations »)

LOI SUR LES SERVICES SOCIAUX
(c. S165 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le supplément de revenu à
l'intention des personnes âgées de 55 ans et
plus qui sont admissibles aux prestations de
sécurité de la vieillesse**

Règlement 65/90
Date d'enregistrement : le 26 mars 1990

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définitions
- 1.1 Personnes exclues
- 2 Prestations
- 3 Abrogé
- 4 Abrogation
- 5 Entrée en vigueur

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **année de prestations** » Période de 12 mois consécutifs commençant le 1^{er} avril d'une année et se terminant le 31 mars de l'année suivante. ("benefit year")

« **conjoint de fait** » Conjoint de fait au sens de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada). ("common-law partner")

« **Loi** » *Loi sur l'administration des services sociaux*. ("Act")

"**benefit quarter**" means the three consecutive months commencing April, July, October or January; (« trimestre de prestations »)

"**common-law partner**" means a common-law partner as defined in the *Old Age Security Act* (Canada); (« conjoint de fait »)

"**pensioner**" means a person described in clauses 18(1)(a), (b) and (c) of the Act but does not include a person excluded from the operation of section 18 of the Act as set out in section 1.1 of this regulation; (« pensionné »)

"**total income declared**" means the amount of income declared in an application for a supplement under the *Old Age Security Act* (Canada), in respect of that year. (« revenu global déclaré »)

M.R. 24/96; 217/2002

Excluded persons

1.1 The following persons are excluded from the operation of section 18 of the Act:

(a) a person who is in receipt of income assistance or general assistance under *The Employment and Income Assistance Act*, other than an allowance or assistance paid only with respect to health care benefits under that Act;

(b) a person who is in receipt of social assistance, other than only with respect to health care benefits, from the Government of Canada or an Indian band.

M.R. 24/96; 91/2006

Benefits

2(1) The amount payable quarterly to a single, widowed or divorced pensioner, or a pensioner who is the surviving common-law partner after separation from, or the death of, the other common-law partner, will be based on the total income declared by the person in the application for a supplement under the *Old Age Security Act* (Canada) in respect of that year.

If the total annual income declared is:	The amount payable quarterly will be:
--	--

\$ 0.00 - \$ 23.99	\$161.80
\$ 24.00 - \$ 47.99	\$157.50
\$ 48.00 - \$ 71.99	\$153.10
\$ 72.00 - \$ 95.99	\$148.80

« **montant payable** » Montant qui doit être payé au pensionné pendant le trimestre de prestations. ("amount payable")

« **pensionné** » Personne au sens des alinéas 18(1)a), b) et c) de la *Loi*, à l'exception des personnes soustraites à l'application de l'article 18 de la *Loi*, ainsi qu'il est prévu à l'article 1.1 du présent règlement. ("pensioner")

« **revenu global déclaré** » Revenu déclaré dans la demande de supplément présentée, à l'égard de cette année, dans le cadre de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada). ("total income declared")

« **trimestre de prestations** » L'un quelconque des trimestres commençant en avril, juillet, octobre et janvier. ("benefit quarter")

R.M. 24/96; 217/2002

Personnes exclues

1.1 Sont soustraites à l'application de l'article 18 de la *Loi* les personnes suivantes :

a) les personnes qui reçoivent de l'aide au revenu ou de l'aide générale en vertu de la *Loi sur l'aide à l'emploi et au revenu*, sauf si l'aide est accordée uniquement à titre d'aide médicale en vertu de la loi susmentionnée;

b) les personnes qui reçoivent de l'aide sociale du gouvernement du Canada ou d'une bande indienne, sauf si l'aide sociale leur est accordée uniquement à titre d'aide médicale.

R.M. 24/96; 91/2006

Prestations

2(1) Le montant payable trimestriellement à un pensionné célibataire, veuf ou divorcé ou à un pensionné qui est le conjoint de fait survivant d'un conjoint de fait décédé ou dont il est séparé est déterminé d'après le revenu global de ce dernier déclaré dans la demande de supplément présentée, pour l'année visée, en vertu de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada).

Revenu annuel global déclaré	Montant payable trimestriellement
-------------------------------------	--

0,00 \$ - 23,99 \$	161,80 \$
24,00 \$ - 47,99 \$	157,50 \$
48,00 \$ - 71,99 \$	153,10 \$
72,00 \$ - 95,99 \$	148,80 \$

\$ 96.00 - \$119.99	\$144.40	96,00 \$ - 119,99 \$	144,40 \$
\$120.00 - \$143.99	\$140.10	120,00 \$ - 143,99 \$	140,10 \$
\$144.00 - \$167.99	\$135.70	144,00 \$ - 167,99 \$	135,70 \$
\$168.00 - \$191.99	\$131.40	168,00 \$ - 191,99 \$	131,40 \$
\$192.00 - \$215.99	\$127.00	192,00 \$ - 215,99 \$	127,00 \$
\$216.00 - \$239.99	\$122.70	216,00 \$ - 239,99 \$	122,70 \$
\$240.00 - \$263.99	\$118.30	240,00 \$ - 263,99 \$	118,30 \$
\$264.00 - \$287.99	\$114.00	264,00 \$ - 287,99 \$	114,00 \$
\$288.00 - \$311.99	\$109.60	288,00 \$ - 311,99 \$	109,60 \$
\$312.00 - \$335.99	\$105.30	312,00 \$ - 335,99 \$	105,30 \$
\$336.00 - \$359.99	\$100.90	336,00 \$ - 359,99 \$	100,90 \$
\$360.00 - \$383.99	\$ 96.60	360,00 \$ - 383,99 \$	96,60 \$
\$384.00 - \$407.99	\$ 92.20	384,00 \$ - 407,99 \$	92,20 \$
\$408.00 - \$431.99	\$ 87.90	408,00 \$ - 431,99 \$	87,90 \$
\$432.00 - \$455.99	\$ 83.50	432,00 \$ - 455,99 \$	83,50 \$
\$456.00 - \$479.99	\$ 79.20	456,00 \$ - 479,99 \$	79,20 \$
\$480.00 - \$503.99	\$ 74.80	480,00 \$ - 503,99 \$	74,80 \$
\$504.00 - \$527.99	\$ 70.50	504,00 \$ - 527,99 \$	70,50 \$
\$528.00 - \$551.99	\$ 66.10	528,00 \$ - 551,99 \$	66,10 \$
\$552.00 - \$575.99	\$ 61.80	552,00 \$ - 575,99 \$	61,80 \$
\$576.00 - \$599.99	\$ 57.40	576,00 \$ - 599,99 \$	57,40 \$
\$600.00 - \$623.99	\$ 53.10	600,00 \$ - 623,99 \$	53,10 \$
\$624.00 - \$647.99	\$ 48.70	624,00 \$ - 647,99 \$	48,70 \$
\$648.00 - \$671.99	\$ 44.40	648,00 \$ - 671,99 \$	44,40 \$
\$672.00 - \$695.99	\$ 40.00	672,00 \$ - 695,99 \$	40,00 \$
\$696.00 - \$719.99	\$ 35.70	696,00 \$ - 719,99 \$	35,70 \$
\$720.00 - \$743.99	\$ 31.30	720,00 \$ - 743,99 \$	31,30 \$
\$744.00 - \$767.99	\$ 27.00	744,00 \$ - 767,99 \$	27,00 \$
\$768.00 - \$791.99	\$ 22.60	768,00 \$ - 791,99 \$	22,60 \$
\$792.00 - \$815.99	\$ 18.30	792,00 \$ - 815,99 \$	18,30 \$
\$816.00 - \$839.99	\$ 13.90	816,00 \$ - 839,99 \$	13,90 \$

M.R. 217/2002; 128/2008

R.M. 217/2002; 128/2008

2(2) The amount payable quarterly to a pensioner who is married or cohabiting in a common-law relationship, when both the spouses or the common-law partners are pensioners, will be based on the total income declared by these persons in their application for a supplement under the *Old Age Security Act* (Canada) in respect of that year.

2(2) Le montant payable trimestriellement à un pensionné marié ou vivant dans une relation maritale et dont le conjoint ou le conjoint de fait est également pensionné est déterminé d'après le revenu global déclaré par ces personnes dans la demande de supplément présentée, pour l'année visée, en vertu de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada).

<u>If the total annual income declared is:</u>	<u>The amount payable quarterly will be:</u>	<u>Revenu annuel global déclaré</u>	<u>Montant payable trimestriellement</u>
\$ 0.00 - \$ 47.99	\$173.90	0,00 \$ - 47,99 \$	173,90 \$
\$ 48.00 - \$ 95.99	\$169.60	48,00 \$ - 95,99 \$	169,60 \$
\$ 96.00 - \$ 143.99	\$165.20	96,00 \$ - 143,99 \$	165,20 \$
\$ 144.00 - \$ 191.99	\$160.90	144,00 \$ - 191,99 \$	160,90 \$
\$ 192.00 - \$ 239.99	\$156.50	192,00 \$ - 239,99 \$	156,50 \$
\$ 240.00 - \$ 287.99	\$152.20	240,00 \$ - 287,99 \$	152,20 \$
\$ 288.00 - \$ 335.99	\$147.80	288,00 \$ - 335,99 \$	147,80 \$
\$ 336.00 - \$ 383.99	\$143.50	336,00 \$ - 383,99 \$	143,50 \$
\$ 384.00 - \$ 431.99	\$139.10	384,00 \$ - 431,99 \$	139,10 \$
\$ 432.00 - \$ 479.99	\$134.80	432,00 \$ - 479,99 \$	134,80 \$

\$ 480.00	- \$ 527.99	\$130.40	480,00 \$	- 527,99 \$	130,40 \$
\$ 528.00	- \$ 575.99	\$126.10	528,00 \$	- 575,99 \$	126,10 \$
\$ 576.00	- \$ 623.99	\$121.70	576,00 \$	- 623,99 \$	121,70 \$
\$ 624.00	- \$ 671.99	\$117.40	624,00 \$	- 671,99 \$	117,40 \$
\$ 672.00	- \$ 719.99	\$113.00	672,00 \$	- 719,99 \$	113,00 \$
\$ 720.00	- \$ 767.99	\$108.70	720,00 \$	- 767,99 \$	108,70 \$
\$ 768.00	- \$ 815.99	\$104.30	768,00 \$	- 815,99 \$	104,30 \$
\$ 816.00	- \$ 863.99	\$100.00	816,00 \$	- 863,99 \$	100,00 \$
\$ 864.00	- \$ 911.99	\$ 95.60	864,00 \$	- 911,99 \$	95,60 \$
\$ 912.00	- \$ 959.99	\$ 91.30	912,00 \$	- 959,99 \$	91,30 \$
\$ 960.00	- \$1,007.99	\$ 86.90	960,00 \$	- 1 007,99 \$	86,90 \$
\$1,008.00	- \$1,055.99	\$ 82.60	1 008,00 \$	- 1 055,99 \$	82,60 \$
\$1,056.00	- \$1,103.99	\$ 78.20	1 056,00 \$	- 1 103,99 \$	78,20 \$
\$1,104.00	- \$1,151.99	\$ 73.90	1 104,00 \$	- 1 151,99 \$	73,90 \$
\$1,152.00	- \$1,199.99	\$ 69.50	1 152,00 \$	- 1 199,99 \$	69,50 \$
\$1,200.00	- \$1,247.99	\$ 65.20	1 200,00 \$	- 1 247,99 \$	65,20 \$
\$1,248.00	- \$1,295.99	\$ 60.80	1 248,00 \$	- 1 295,99 \$	60,80 \$
\$1,296.00	- \$1,343.99	\$ 56.50	1 296,00 \$	- 1 343,99 \$	56,50 \$
\$1,344.00	- \$1,391.99	\$ 52.10	1 344,00 \$	- 1 391,99 \$	52,10 \$
\$1,392.00	- \$1,439.99	\$ 47.80	1 392,00 \$	- 1 439,99 \$	47,80 \$
\$1,440.00	- \$1,487.99	\$ 43.40	1 440,00 \$	- 1 487,99 \$	43,40 \$
\$1,488.00	- \$1,535.99	\$ 39.10	1 488,00 \$	- 1 535,99 \$	39,10 \$
\$1,536.00	- \$1,583.99	\$ 34.70	1 536,00 \$	- 1 583,99 \$	34,70 \$
\$1,584.00	- \$1,631.99	\$ 30.40	1 584,00 \$	- 1 631,99 \$	30,40 \$
\$1,632.00	- \$1,679.99	\$ 26.00	1 632,00 \$	- 1 679,99 \$	26,00 \$
\$1,680.00	- \$1,727.99	\$ 21.70	1 680,00 \$	- 1 727,99 \$	21,70 \$
\$1,728.00	- \$1,775.99	\$ 17.30	1 728,00 \$	- 1 775,99 \$	17,30 \$
\$1,776.00	- \$1,823.99	\$ 13.00	1 776,00 \$	- 1 823,99 \$	13,00 \$

M.R. 217/2002; 128/2008

R.M. 217/2002; 128/2008

2(3) The amount payable quarterly to a pensioner who is married or cohabiting in a common-law relationship and whose spouse or common-law partner is

- (a) not a pensioner; and
- (b) not in receipt of an allowance under Part III of the *Old Age Security Act* (Canada);

will be based on the total income declared by these persons in the pensioner's application for a supplement under the *Old Age Security Act* (Canada) in respect of that year.

2(3) Le montant payable trimestriellement à un pensionné marié ou vivant dans une relation maritale et dont le conjoint ou le conjoint de fait n'est ni pensionné ni bénéficiaire de l'allocation que prévoit la partie III de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada) est déterminé d'après le revenu global déclaré par ces personnes dans la demande de supplément présentée par le pensionné, pour l'année visée, en vertu de cette loi.

If total annual income declared, exclusive of an amount equal to the basic Old Age Security pension rounded up to the nearest dollar amount that is evenly divisible by four, then multiplied by twelve and then increased by \$47.99 is:

	The amount payable quarterly will be:
\$ 0.00 - \$ 47.99	\$161.80
\$ 48.00 - \$ 95.99	\$148.80
\$ 96.00 - \$143.99	\$135.70
\$144.00 - \$191.99	\$122.70
\$192.00 - \$239.99	\$109.60
\$240.00 - \$287.99	\$ 96.60
\$288.00 - \$335.99	\$ 83.50
\$336.00 - \$383.99	\$ 70.50
\$384.00 - \$431.99	\$ 57.40
\$432.00 - \$479.99	\$ 44.40
\$480.00 - \$527.99	\$ 31.30
\$528.00 - \$575.99	\$ 18.30

M.R. 217/2002; 128/2008

2(4) The amount payable quarterly to a pensioner who is married or cohabiting in a common-law relationship and his or her spouse or common-law partner, when the spouse or common-law partner is

(a) aged 60 to 64; and

(b) in receipt of an allowance under Part III of the *Old Age Security Act* (Canada);

will be based on the total income declared by these persons in their application for a supplement under the *Old Age Security Act* (Canada) in respect of that year.

If the total annual income declared is:	The amount payable quarterly will be:
\$ 0.00 - \$ 47.99	\$ 173.90
\$ 48.00 - \$ 95.99	\$ 171.70
\$ 96.00 - \$ 143.99	\$ 169.50
\$ 144.00 - \$ 191.99	\$ 167.30
\$ 192.00 - \$ 239.99	\$ 165.20
\$ 240.00 - \$ 287.99	\$ 163.00
\$ 288.00 - \$ 335.99	\$ 160.80
\$ 336.00 - \$ 383.99	\$ 158.60
\$ 384.00 - \$ 431.99	\$ 156.50
\$ 432.00 - \$ 479.99	\$ 154.30
\$ 480.00 - \$ 527.99	\$ 152.10

Revenu annuel global déclaré, défalqué du montant correspondant à la pension de base de la sécurité de la vieillesse, arrondi au nombre entier divisible par 4 le plus près, puis multiplié par 12 et majoré de 47,99 \$

	Montant payable trimestriellement
0,00 \$ - 47,99 \$	161,80 \$
48,00 \$ - 95,99 \$	148,80 \$
96,00 \$ - 143,99 \$	135,70 \$
144,00 \$ - 191,99 \$	122,70 \$
192,00 \$ - 239,99 \$	109,60 \$
240,00 \$ - 287,99 \$	96,60 \$
288,00 \$ - 335,99 \$	83,50 \$
336,00 \$ - 383,99 \$	70,50 \$
384,00 \$ - 431,99 \$	57,40 \$
432,00 \$ - 479,99 \$	44,40 \$
480,00 \$ - 527,99 \$	31,30 \$
528,00 \$ - 575,99 \$	18,30 \$

R.M. 217/2002; 128/2008

2(4) Le montant payable trimestriellement à un pensionné marié ou vivant dans une relation maritale et à son conjoint ou conjoint de fait, qui est âgé de 60 à 64 ans et est bénéficiaire de l'allocation que prévoit la partie III de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada), est déterminé d'après le revenu global déclaré par ces personnes dans la demande de supplément qu'ils présentent, pour l'année visée, en vertu de cette loi.

Revenu annuel global déclaré	Montant payable trimestriellement
0,00 \$ - 47,99 \$	173,90 \$
48,00 \$ - 95,99 \$	171,70 \$
96,00 \$ - 143,99 \$	169,50 \$
144,00 \$ - 191,99 \$	167,30 \$
192,00 \$ - 239,99 \$	165,20 \$
240,00 \$ - 287,99 \$	163,00 \$
288,00 \$ - 335,99 \$	160,80 \$
336,00 \$ - 383,99 \$	158,60 \$
384,00 \$ - 431,99 \$	156,50 \$
432,00 \$ - 479,99 \$	154,30 \$
480,00 \$ - 527,99 \$	152,10 \$

\$ 528.00 - \$ 575.99	\$ 149.90	528.00 \$ - 575.99 \$	149.90 \$
\$ 576.00 - \$ 623.99	\$ 147.80	576.00 \$ - 623.99 \$	147.80 \$
\$ 624.00 - \$ 671.99	\$ 145.60	624.00 \$ - 671.99 \$	145.60 \$
\$ 672.00 - \$ 719.99	\$ 143.40	672.00 \$ - 719.99 \$	143.40 \$
\$ 720.00 - \$ 767.99	\$ 141.20	720.00 \$ - 767.99 \$	141.20 \$
\$ 768.00 - \$ 815.99	\$ 139.10	768.00 \$ - 815.99 \$	139.10 \$
\$ 816.00 - \$ 863.99	\$ 136.90	816.00 \$ - 863.99 \$	136.90 \$
\$ 864.00 - \$ 911.99	\$ 134.70	864.00 \$ - 911.99 \$	134.70 \$
\$ 912.00 - \$ 959.99	\$ 132.50	912.00 \$ - 959.99 \$	132.50 \$
\$ 960.00 - \$1,007.99	\$ 130.40	960.00 \$ - 1 007.99 \$	130.40 \$
\$1,008.00 - \$1,055.99	\$ 128.20	1 008.00 \$ - 1 055.99 \$	128.20 \$
\$1,056.00 - \$1,103.99	\$ 126.00	1 056.00 \$ - 1 103.99 \$	126.00 \$
\$1,104.00 - \$1,151.99	\$ 123.80	1 104.00 \$ - 1 151.99 \$	123.80 \$
\$1,152.00 - \$1,199.99	\$ 121.70	1 152.00 \$ - 1 199.99 \$	121.70 \$
\$1,200.00 - \$1,247.99	\$ 119.50	1 200.00 \$ - 1 247.99 \$	119.50 \$
\$1,248.00 - \$1,295.99	\$ 117.30	1 248.00 \$ - 1 295.99 \$	117.30 \$
\$1,296.00 - \$1,343.99	\$ 115.10	1 296.00 \$ - 1 343.99 \$	115.10 \$
\$1,344.00 - \$1,391.99	\$ 113.00	1 344.00 \$ - 1 391.99 \$	113.00 \$
\$1,392.00 - \$1,439.99	\$ 110.80	1 392.00 \$ - 1 439.99 \$	110.80 \$
\$1,440.00 - \$1,487.99	\$ 108.60	1 440.00 \$ - 1 487.99 \$	108.60 \$
\$1,488.00 - \$1,535.99	\$ 106.40	1 488.00 \$ - 1 535.99 \$	106.40 \$
\$1,536.00 - \$1,583.99	\$ 104.30	1 536.00 \$ - 1 583.99 \$	104.30 \$
\$1,584.00 - \$1,631.99	\$ 102.10	1 584.00 \$ - 1 631.99 \$	102.10 \$
\$1,632.00 - \$1,679.99	\$ 99.90	1 632.00 \$ - 1 679.99 \$	99.90 \$
\$1,680.00 - \$1,727.99	\$ 97.70	1 680.00 \$ - 1 727.99 \$	97.70 \$
\$1,728.00 - \$1,775.99	\$ 95.60	1 728.00 \$ - 1 775.99 \$	95.60 \$
\$1,776.00 - \$1,823.99	\$ 93.40	1 776.00 \$ - 1 823.99 \$	93.40 \$
\$1,824.00 - \$1,871.99	\$ 91.20	1 824.00 \$ - 1 871.99 \$	91.20 \$
\$1,872.00 - \$1,919.99	\$ 89.00	1 872.00 \$ - 1 919.99 \$	89.00 \$
\$1,920.00 - \$1,967.99	\$ 86.90	1 920.00 \$ - 1 967.99 \$	86.90 \$
\$1,968.00 - \$2,015.99	\$ 84.70	1 968.00 \$ - 2 015.99 \$	84.70 \$
\$2,016.00 - \$2,063.99	\$ 82.50	2 016.00 \$ - 2 063.99 \$	82.50 \$
\$2,064.00 - \$2,111.99	\$ 80.30	2 064.00 \$ - 2 111.99 \$	80.30 \$
\$2,112.00 - \$2,159.99	\$ 78.20	2 112.00 \$ - 2 159.99 \$	78.20 \$
\$2,160.00 - \$2,207.99	\$ 76.00	2 160.00 \$ - 2 207.99 \$	76.00 \$
\$2,208.00 - \$2,255.99	\$ 73.80	2 208.00 \$ - 2 255.99 \$	73.80 \$
\$2,256.00 - \$2,303.99	\$ 71.60	2 256.00 \$ - 2 303.99 \$	71.60 \$
\$2,304.00 - \$2,351.99	\$ 69.50	2 304.00 \$ - 2 351.99 \$	69.50 \$
\$2,352.00 - \$2,399.99	\$ 67.30	2 352.00 \$ - 2 399.99 \$	67.30 \$
\$2,400.00 - \$2,447.99	\$ 65.10	2 400.00 \$ - 2 447.99 \$	65.10 \$
\$2,448.00 - \$2,495.99	\$ 62.90	2 448.00 \$ - 2 495.99 \$	62.90 \$
\$2,496.00 - \$2,543.99	\$ 60.80	2 496.00 \$ - 2 543.99 \$	60.80 \$
\$2,544.00 - \$2,591.99	\$ 58.60	2 544.00 \$ - 2 591.99 \$	58.60 \$
\$2,592.00 - \$2,639.99	\$ 56.40	2 592.00 \$ - 2 639.99 \$	56.40 \$
\$2,640.00 - \$2,687.99	\$ 54.20	2 640.00 \$ - 2 687.99 \$	54.20 \$
\$2,688.00 - \$2,735.99	\$ 52.10	2 688.00 \$ - 2 735.99 \$	52.10 \$
\$2,736.00 - \$2,783.99	\$ 49.90	2 736.00 \$ - 2 783.99 \$	49.90 \$
\$2,784.00 - \$2,831.99	\$ 47.70	2 784.00 \$ - 2 831.99 \$	47.70 \$
\$2,832.00 - \$2,879.99	\$ 45.50	2 832.00 \$ - 2 879.99 \$	45.50 \$
\$2,880.00 - \$2,927.99	\$ 43.40	2 880.00 \$ - 2 927.99 \$	43.40 \$
\$2,928.00 - \$2,975.99	\$ 41.20	2 928.00 \$ - 2 975.99 \$	41.20 \$
\$2,976.00 - \$3,023.99	\$ 39.00	2 976.00 \$ - 3 023.99 \$	39.00 \$
\$3,024.00 - \$3,071.99	\$ 36.80	3 024.00 \$ - 3 071.99 \$	36.80 \$
\$3,072.00 - \$3,119.99	\$ 34.70	3 072.00 \$ - 3 119.99 \$	34.70 \$
\$3,120.00 - \$3,167.99	\$ 32.50	3 120.00 \$ - 3 167.99 \$	32.50 \$
\$3,168.00 - \$3,215.99	\$ 30.30	3 168.00 \$ - 3 215.99 \$	30.30 \$

\$3,216.00 - \$3,263.99	\$ 28.10	3 216,00 \$ - 3 263,99 \$	28,10 \$
\$3,264.00 - \$3,311.99	\$ 26.00	3 264,00 \$ - 3 311,99 \$	26,00 \$
\$3,312.00 - \$3,359.99	\$ 23.80	3 312,00 \$ - 3 359,99 \$	23,80 \$
\$3,360.00 - \$3,407.99	\$ 21.60	3 360,00 \$ - 3 407,99 \$	21,60 \$
\$3,408.00 - \$3,455.99	\$ 19.40	3 408,00 \$ - 3 455,99 \$	19,40 \$
\$3,456.00 - \$3,503.99	\$ 17.30	3 456,00 \$ - 3 503,99 \$	17,30 \$
\$3,504.00 - \$3,551.99	\$ 15.10	3 504,00 \$ - 3 551,99 \$	15,10 \$
\$3,552.00 - \$3,599.99	\$ 12.90	3 552,00 \$ - 3 599,99 \$	12,90 \$
\$3,600.00 - \$3,647.99	\$ 10.70	3 600,00 \$ - 3 647,99 \$	10,70 \$

M.R. 217/2002; 128/2008

R.M. 217/2002; 128/2008

2(5) The amount payable quarterly to a spouse or common-law partner of a deceased pensioner when the spouse or common-law partner is

2(5) Le montant payable trimestriellement au conjoint ou au conjoint de fait d'un pensionné décédé, si ce conjoint ou ce conjoint de fait est âgé de 60 à 64 ans et s'il est bénéficiaire de l'allocation de survivant que prévoit la partie III de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada), est déterminé d'après le revenu global déclaré par le conjoint ou le conjoint de fait survivant dans sa demande d'allocation à ce titre pour l'année visée.

(a) aged 60 to 64 years; and

(b) in receipt of an allowance for a survivor under Part III of the *Old Age Security Act* (Canada);

will be based on the total income declared by the surviving spouse or common-law partner on application for that allowance in respect of that year.

If the total annual income declared is:	The amount payable quarterly will be:	Revenu annuel global déclaré	Montant payable trimestriellement
\$ 0.00 - \$ 47.99	\$173.90	0,00 \$ - 47,99 \$	173,90 \$
\$ 48.00 - \$ 95.99	\$169.60	48,00 \$ - 95,99 \$	169,60 \$
\$ 96.00 - \$ 143.99	\$165.20	96,00 \$ - 143,99 \$	165,20 \$
\$ 144.00 - \$ 191.99	\$160.90	144,00 \$ - 191,99 \$	160,90 \$
\$ 192.00 - \$ 239.99	\$156.50	192,00 \$ - 239,99 \$	156,50 \$
\$ 240.00 - \$ 287.99	\$152.20	240,00 \$ - 287,99 \$	152,20 \$
\$ 288.00 - \$ 335.99	\$147.80	288,00 \$ - 335,99 \$	147,80 \$
\$ 336.00 - \$ 383.99	\$143.50	336,00 \$ - 383,99 \$	143,50 \$
\$ 384.00 - \$ 431.99	\$139.10	384,00 \$ - 431,99 \$	139,10 \$
\$ 432.00 - \$ 479.99	\$134.80	432,00 \$ - 479,99 \$	134,80 \$
\$ 480.00 - \$ 527.99	\$130.40	480,00 \$ - 527,99 \$	130,40 \$
\$ 528.00 - \$ 575.99	\$126.10	528,00 \$ - 575,99 \$	126,10 \$
\$ 576.00 - \$ 623.99	\$121.70	576,00 \$ - 623,99 \$	121,70 \$
\$ 624.00 - \$ 671.99	\$117.40	624,00 \$ - 671,99 \$	117,40 \$
\$ 672.00 - \$ 719.99	\$113.00	672,00 \$ - 719,99 \$	113,00 \$
\$ 720.00 - \$ 767.99	\$108.70	720,00 \$ - 767,99 \$	108,70 \$
\$ 768.00 - \$ 815.99	\$104.30	768,00 \$ - 815,99 \$	104,30 \$
\$ 816.00 - \$ 863.99	\$100.00	816,00 \$ - 863,99 \$	100,00 \$
\$ 864.00 - \$ 911.99	\$ 95.60	864,00 \$ - 911,99 \$	95,60 \$
\$ 912.00 - \$ 959.99	\$ 91.30	912,00 \$ - 959,99 \$	91,30 \$
\$ 960.00 - \$1,007.99	\$ 86.90	960,00 \$ - 1 007,99 \$	86,90 \$
\$1,008.00 - \$1,055.99	\$ 82.60	1 008,00 \$ - 1 055,99 \$	82,60 \$
\$1,056.00 - \$1,103.99	\$ 78.20	1 056,00 \$ - 1 103,99 \$	78,20 \$
\$1,104.00 - \$1,151.99	\$ 73.90	1 104,00 \$ - 1 151,99 \$	73,90 \$
\$1,152.00 - \$1,199.99	\$ 69.50	1 152,00 \$ - 1 199,99 \$	69,50 \$
\$1,200.00 - \$1,247.99	\$ 65.20	1 200,00 \$ - 1 247,99 \$	65,20 \$

\$1,248.00 - \$1,295.99	\$ 60.80	1 248,00 \$ - 1 295,99 \$	60,80 \$
\$1,296.00 - \$1,343.99	\$ 56.50	1 296,00 \$ - 1 343,99 \$	56,50 \$
\$1,344.00 - \$1,391.99	\$ 52.10	1 344,00 \$ - 1 391,99 \$	52,10 \$
\$1,392.00 - \$1,439.99	\$ 47.80	1 392,00 \$ - 1 439,99 \$	47,80 \$
\$1,440.00 - \$1,487.99	\$ 43.40	1 440,00 \$ - 1 487,99 \$	43,40 \$
\$1,488.00 - \$1,535.99	\$ 39.10	1 488,00 \$ - 1 535,99 \$	39,10 \$
\$1,536.00 - \$1,583.99	\$ 34.70	1 536,00 \$ - 1 583,99 \$	34,70 \$
\$1,584.00 - \$1,631.99	\$ 30.40	1 584,00 \$ - 1 631,99 \$	30,40 \$
\$1,632.00 - \$1,679.99	\$ 26.00	1 632,00 \$ - 1 679,99 \$	26,00 \$
\$1,680.00 - \$1,727.99	\$ 21.70	1 680,00 \$ - 1 727,99 \$	21,70 \$
\$1,728.00 - \$1,775.99	\$ 17.30	1 728,00 \$ - 1 775,99 \$	17,30 \$
\$1,776.00 - \$1,823.99	\$ 13.00	1 776,00 \$ - 1 823,99 \$	13,00 \$

M.R. 217/2002; 128/2008

R.M. 217/2002; 128/2008

3 Repealed.

3 Abrogé.

M.R. 63/91

R.M. 63/91

Repeal

4 Manitoba Regulation 122/86 as amended by Manitoba Regulations 147/87, 138/88 and 69/89 is repealed.

Abrogation

4 Le règlement du Manitoba 122/86, modifié par les règlements du Manitoba 147/87, 138/88 et 69/89, est abrogé.

Coming into force

5 This regulation comes into force on April 1, 1990.

Entrée en vigueur

5 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} avril 1990.